



EUROJUST

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali

Min aħna

L-Eurojust, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali, hija centru uniku bbażat f'The Hague, fin-Netherlands, fejn l-awtoritajiet ġudizzjarji nazzjonali jaħdmu mill-qrib flimkien biex jiġġieldu l-kriminalità organizzata serja transfruntiera. **Ir-rwol tal-Eurojust huwa li tgħin biex l-Ewropa ssir post aktar sikur** billi tikkoordina x-xogħol tal-awtoritajiet nazzjonali – mill-Istati Membri tal-UE kif ukoll minn Stati terzi – fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni tal-kriminalità transnazzjonali.

Kull Stat Membru parteċipanti tal-UE jissekonda Membru Nazzjonali għall-Eurojust. Il-Membri Nazzjonali jiffurmaw il-Kulleġġ tal-Eurojust, li huwa responsabbli mill-hidma operattiva tal-Aġenzija. Il-Kulleġġ, min-naħa tiegħu, huwa appoġġat mill-Amministrazzjoni tal-Eurojust, li tinkludi, fost l-oħrajn, analisti tal-każijiet, konsulenti legali u esperti tad-*data*. Il-bini mibni apposta tal-Aġenzija jipprovdi faċilitajiet sikuri għal-laqgħat, b'possibbiltajiet ta' interpretazzjoni fil-lingwi kollha

tal-UE u kamra tal-laqgħat żviluppata speċifikament għaċ-ċentri ta' koordinazzjoni, li minnhom il-jiem ta' azzjoni kongunta jistgħu jiġu mmonitorjati u kkoordinati f'ħin reali.



L-Eurojust żviluppat **network internazzjonali koeżiv** li jagħti lill-prosekuturi fl-Unjoni Ewropea kollha aċċess għal aktar minn 50 ġurisdizzjoni fid-dinja kollha. L-Aġenzija ffirmat ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' tnax-il stat mhux tal-UE, li bosta minnhom ssekondaw Prosekuturi ta' Kollegament lill-Eurojust biex jaħdmu fuq każijiet mal-kontropartijiet tagħhom fil-Kulleġġ. L-Eurojust taħdem ukoll mill-qrib ma' aġenziji tal-UE u sħab oħra li jappoġġaw id-diversi stadji fil-katina tal-ġustizzja kriminali, inklużi l-korpi tal-infurzar tal-liġi u ta' kontra l-frodi.

X'nagħmlu

L-Eurojust toffri appoġġ operattiv imfassal apposta għal matul l-istadji differenti tal-investigazzjonijiet kriminali transfruntiera, billi tipprovdi:

- ▶ rispons immedjat;
- ▶ servizz ta' koordinazzjoni fuq talba li jopera 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa;
- ▶ rabtiet mal-kontropartijiet ewlenin; u
- ▶ assistenza fit-tnejn ta' talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja, inklużi traduzzjonijiet uffiċjali.

Barra minn hekk, **l-Eurojust tista' takkomoda forum kumplessi ta' mekkaniżmi ta' assistenza u ta' koordinazzjoni**, li jistgħu jiġu kkombinati kif meħtieġ biex jappoġġaw operazzjonijiet maġġuri. Pereżempju, l-Aġenzija tista':

- ▶ tikkoordina investigazzjonijiet paralleli;

- ▶ torganizza laqgħat ta' koordinazzjoni, bl-involvement tal-awtoritajiet ġudizzjarji u tal-infurzar tal-liġi kkonċernati;
- ▶ tistabbilixxi u/jew tiffinanzja skwadri ta' investigazzjoni kongunta (SIK) li fihom l-awtoritajiet ġudizzjarji u tal-infurzar tal-liġi jaħdmu flimkien fuq investigazzjonijiet kriminali transnazzjonali, abbażi ta' ftehim legali bejn żewġ pajjiżi jew aktar; u
- ▶ tippjana jiem ta' azzjoni kongunta, diretti f'ħin reali permezz ta' ċentri ta' koordinazzjoni organizzati fl-Eurojust, li matulhom l-awtoritajiet nazzjonali jistgħu jarrestaw lil min iwettaq ir-reat, jeqirdu gruppi ta' kriminalità organizzata u jissekwestrassu.

Flimkien mal-Istati Membri u network estensiv ta' sħab internazzjonali, l-Eurojust taqdi rwol ewleni li permezz tiegħu tagħmel l-Ewropa aktar sikura u tiżgura l-ġustizzja għaċ-ċittadini tagħha.



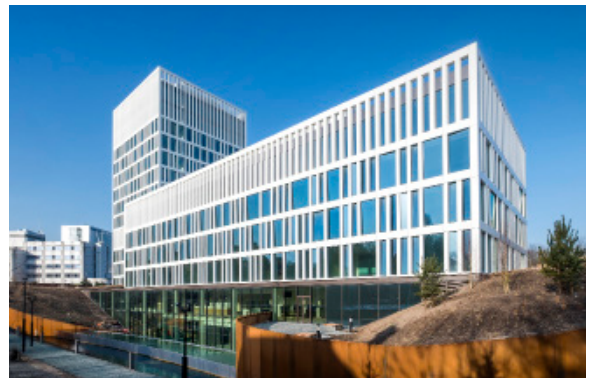
L-Eurojust matul is-snin

Il-pjanijiet biex jinholq korp ġudizzjarju li jsaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata serja transfruntiera ġew diskussi l-ewwel darba mill-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern Ewropej f'laqgħa tal-Kunsill Ewropew f'Tampere, il-Finlandja, fl-1999. Unità ta' kooperazzjoni ġudizzjarja provviżorja msejha Pro-Eurojust bdiet topera fi Brussell f'Marzu 2001. L-attakki terroristiċi ta' 9/11 fl-Istati Uniti wrew biċ-ċar il-ħtieġa għal kooperazzjoni internazzjonali intensifikata. Dawn l-avvenimenti ħaffew l-iżvilupp tal-Eurojust, li giet stabbilita formalment bid-Deciżjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2002 bħala l-Unità ta' Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-Unjoni Ewropea. L-Eurojust irrilokat għal The Hague fl-2003.

L-Eurojust evolviet b'mod sinifikanti minn mindu giet stabbilita, kif evolwew ukoll in-natura u l-ambitu tal-ħidma tagħha. Id-deciżjoni tal-Kunsill li jsaħħaħ l-Aġenzija fl-2008 tejbet il-kapaċitajiet operattivi tal-Eurojust u ffaċilitat il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali u l-Eurojust, kif ukoll shab oħra u Stati terzi. It-Trattat ta' Liżbona, li daħal fis-seħħ fl-2009, speċifikament semma l-Eurojust u ddefinixxa l-missjoni tagħha "li tappoġġa u ssahħaħ il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni fir-rigward ta' kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar".

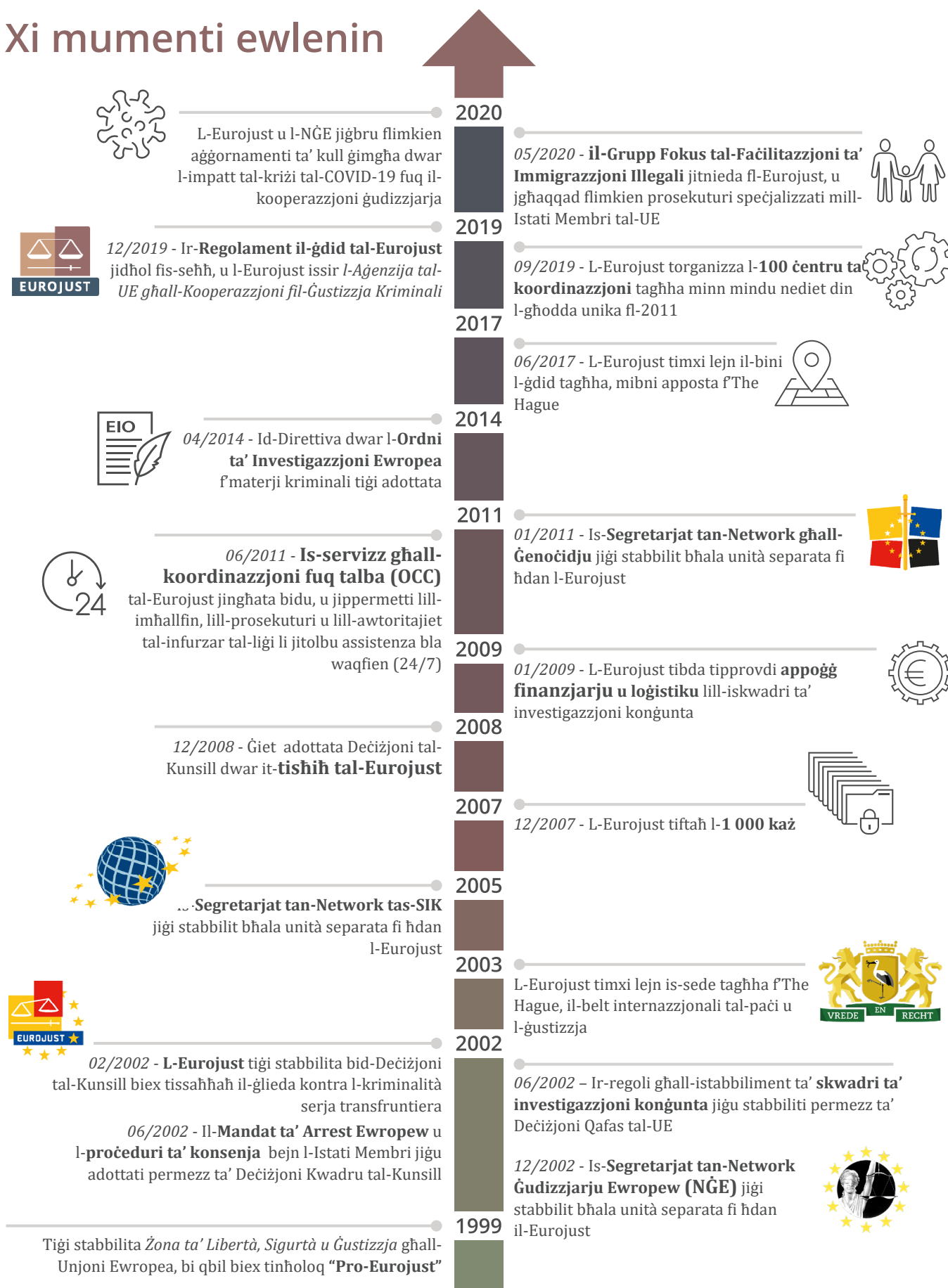
Fl-2017, l-Eurojust imxiet fil-bini l-ġdid tagħha, faċilità mibnija apposta fil-qalba taż-Żona Internazzjonali ta' The Hague. Il-bini huwa ddisinjat biex jappoġġa l-missjoni tal-Aġenzija biex tiżviluppa u ssahħaħ il-kooperazzjoni ġudizzjarja. Għandu kamra operattiva ddedikata b'faċilitajiet għall-iskambju ta' informazzjoni u ta' definizzjoni ta' strateġiji matul azzjonijiet kongunti multilaterali fuq skala kbira. Is-sulari t'isfel tal-bini jinkludu għadd ta' kmamar tal-laqgħat privati mibnija biex jakkomodaw diskussjonijiet kunfidenzjali bejn il-membri tal-Uffiċċji Nazzjonali u l-prattikanti esterni. Il-kmamar joffru sistemi tal-IT siguri u tal-ogħla livell, kif ukoll faċilitajiet għall-interpretazzjoni simultanja.

Fit-12 ta' Diċembru 2019, daħal fis-seħħ ir-Regolament dwar l-Eurojust, li introduċa fażi ġdida fl-iżvilupp tal-Eurojust hekk kif din saret l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali. Il-bażi legali l-ġdida tal-Aġenzija introduċiet struttura ta' governanza, politika dwar ir-relazzjonijiet esterni u reġim tal-protezzjoni tad-data riveduti.



Lejn il-lemin minn fuq: 1999 Laqgħa tal-Kunsill Ewropew f'Tampere, FI (© Kunsill tal-UE), il-bini tal-Eurojust f'The Hague (© Corné Bastiaansen), kamra tal-konferenzi u kamra operattiva

Xi mumentu ewlenin





Kif hija stabbilita l-Eurojust

L-istruttura organizzattiva tal-Eurojust tikkonsisti fil-Kulleġġ, il-Bord Eżekuttiv u l-Amministrazzjoni.

Il-Kulleġġ huwa responsabbli mill-operat tal-Aġenzija u jikkonsisti minn Membru Nazzjonali minn kull Stat Membru partecipanti tal-UE. Meta l-Kulleġġ jaġixxi fi kwistjonijiet mhux operattivi, rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea jkun ukoll membru. Il-Kulleġġ huwa sorveljat mill-President tal-Eurojust u żewġ Viċi Presidenti, li kull wieħed minnhom jiġi elett għal mandat ta' erba' snin, b'limitu ta' żewġ mandati.

Il-Membri Nazzjonali jmessu l-Uffiċċji Nazzjonali tagħhom, appoġġati mid-Deputati u l-Assistenti li huma delegati mill-pajjiż rispettiv tagħhom. L-Uffiċċji Nazzjonali huma l-punti ta' kuntatt ewlenin għall-prosekuturi u l-imhallfin investigattivi meta jkun jeħtieġ l-assistenza f'investigazzjoni kriminali partikolari.

Il-Bord Eżekuttiv jassisti lill-Kulleġġ fil-funzjonijiet ta' ġestjoni tiegħu. Huwa magħmul mill-President, iż-żewġ Viċi Presidenti, rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea u żewġ membri oħra tal-Kulleġġ skont sistema ta' rotazzjoni ta' sentejn.

Fi hdan l-**Amministrazzjoni**, id-Direttur Amministrattiv huwa r-rappreżentant legali tal-Eurojust u l-manijer tagħha għal skopijiet amministrattivi. Id-Direttur Amministrattiv huwa responsabbli mis-superviżjoni tal-amministrazzjoni ta' kuljum, il-ġestjoni tal-persunal u l-għoti ta' appoġġ amministrattiv biex jiġi ffaċilitat ix-xogħol operattiv tal-Eurojust.

Ir-rwol ta' ospitant

L-Eurojust tospita erba' networks: Is-Segretarjat tan-Network Ġudizzjarju Ewropew, is-Segretarjat tan-Network għall-Ġenoċidju, is-Segretarjat tan-Network tas-SIK u n-Network Ġudizzjarju Ewropew kontra ċ-Ċiberkriminalità. In-networks jikkonsistu f'Punti ta' Kuntatt nazzjonali jew esperti nazzjonali li jiffaċilitaw il-kooperazzjoni ġudizzjarja, l-iskambju ta' informazzjoni u x-xogħol tal-prattikanti fl-Istati Membri.

Reati prijoritarji

L-Eurojust taħdem ma' awtoritajiet nazzjonali biex tiġġieled firxa wiesgħa ta' reati serji u kumplessi transfruntiera li jinvolvu żewġ pajjiżi jew aktar.

L-Aġenzija

tmexxi r-rispons ġudizzjarju għat-theddidd dejjem jikber fl-Ewropa, u b'hekk tippermetti lill-Istati Membri jżommu pass aktar 'il quddiem mill-kriminali, b'enfasi partikolari fuq il-gruppi tal-kriminalità organizzata. Il-każijiet imressqa lill-Eurojust ta' spiss jinvolvu aktar minn tip wieħed ta' kriminalità.

It-tipi ta' kriminalità ta' prijorità jinkludu:

- ▶ It-terroriżmu
- ▶ Iċ-ċiberkriminalità
- ▶ It-traffikar ta' bnedmin
- ▶ It-traffikar tad-droga
- ▶ Reati kontra l-interessi finanzjarji tal-UE (reati PIF)
- ▶ Il-faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali
- ▶ Ir-reati ambjentali
- ▶ Il-ħasil tal-flus
- ▶ Il-frodi b'egħmil qarrieqi u l-frodi

Il-kronologija ta' każ tal-Eurojust



FTUH TA' KAŻ

Każ tal-Eurojust jista' jinbeda permezz ta' ...



Awtorità nazzjonali

Talba għal assistenza mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet/prosekuzzjonijiet tagħhom



UPPE (ladarba jkun operattiv)

Fuq talba tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew fil-limiti tal-kompetenza tiegħu



Inizjattiva proprja

Fuq il-bażi ta' informazzjoni li tkun waslet minn:

- ✓ Aġenziji oħra tal-UE (eż. l-Europol, il-FRONTEx)
- ✓ L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)
- ✓ UPPE
- ✓ Awtoritajiet nazzjonali (dwar, eż. l-iskambju ta' informazzjoni dwar it-terroriżmu, in-notifiki skont l-Artikolu 21 tal-EJR, eċċ.)

Tressiq ta' każ quddiem l-Eurojust

Il-każijiet imressqa quddiem l-Eurojust jew ikunu jinvolvu żewġ Stati Membri jew aktar tal-UE jew Stat Membru tal-UE u Stat mhux membru tal-UE. Xi drabi l-każijiet jinvolvu reati mwettqa fi Stat Membru wieħed li għandhom riperkussjonijiet lil hinn mill-fruntieri tiegħu. L-Eurojust toffri lill-Istati Membri l-esperjenza vasta u l-kompetenza tagħha fil-kooperazzjoni ġudizzjarja, inkluż firxa ta' għodod biex jiġu indirizzati problemi bħall-kunflitti ta' ġurisdizzjoni, l-estradizzjoni, l-ammissibbiltà ta' evidenza, u l-iffriżar u l-irkupru ta' assi. Minhabba li l-Eurojust tilqa' fi hdanha awtoritajiet mill-Istati Membri kollha u minn diversi Stati terzi, tista' tirrispondi malajr għat-talbiet, u xi kultant tgħin biex jissolva każ fi żmien sigħat.

Jekk Membru Nazzjonali jiddeċiedi li jissottometti każ għar-reġistrazzjoni mal-Eurojust, il-Kulleġġ għandu jiltaqa' biex jiddetermina liema Membri Nazzjonali fl-Eurojust għandhom ikunu involuti. Il-Membru Nazzjonali (jew id-Deputati u l-Assistenti tagħhom) jibqa' fil-kontroll tal-każ, filwaqt li l-Eurojust tista' tipprovdi pariri u assistenza fil-koordinazzjoni u l-applikazzjoni ta' strumenti u għodod ġudizzjarji Ewropej.

Ladarba jinfetaħ każ mal-Eurojust, tista' tiġi organizzata laqgħa sussegwenti biex tappoġġa l-iskambju ta' informazzjoni fost il-pajjiżi involuti, tiddiskuti kwistjonijiet legali rilevanti u tagħti parir lill-awtoritajiet nazzjonali rispettivi dwar il-passi li jmiss (ara *Il-Kronoloġija ta' każ tal-Eurojust* biex tara kif jisgħu jiżvolġu l-każijiet).

Azzjoni komprensiva hija meħtieġa



INVESTIGAZZJONIJIET U PROSEKUZZJONIJIET IKKOORDINATI

Il-partijiet involuti jiddiskutu l-każ u jipprevedu sett ta' azzjonijiet ikkoordinati



Analizi tal-informazzjoni

- ✓ Tlaqqiġh trasversali tad-*data*
- ✓ Identifikazzjoni ta' konnessjonijiet ma' investigazzjonijiet oħra
- ✓ Kooperazzjoni mill-qrib mal-Europol

LAQGHAT TA' KOORDINAZZJONI

Laqgħat mal-awtoritajiet nazzjonali (ġudizzjarji u tal-infurzar tal-liġi) biex tithejja t-triq 'il quddiem

ĊENTRU TA' KOORDINAZZJONI

Jum ta' azzjoni kkoordinata f'każijiet kumplessi transfruntiera appoġġati mill-Eurojust



L-Istrumenti għall-kooperazzjoni ġudizzjarja diskussi

- ✓ Mandat ta' Arrest Ewropew (EAW)
- ✓ Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea (OIE)
- ✓ Talba għal assistenza legali reċiproka (MLA)
- ✓ Ordni ta' ffrizjar/konfiska



Kwistjonijiet dwar il-kooperazzjoni indirizzati

- ✓ Kunflitti ta' ġurisdizzjoni
- ✓ Proċeduri paralleli
- ✓ Trasferiment ta' proċeduri
- ✓ Ammissibbiltà tal-evidenza
- ✓ Kooperazzjoni ma' Stati terzi



SKWADRA TA' INVESTIGAZZJONI KONĠUNTA (SIK)

L-Eurojust tipprovdi appoġġ legali, Prattiku u finanzjarju

It-talba tista' tiġi riżolta malajr



RISPONS RAPIDU

Azzjoni urġenti tiġi diskussa u maqbula mill-partijiet involuti

GĦELUQ TA' KAŻ TAL-EUROJUST

L-awtoritajiet nazzjonali jimxu 'il quddiem fl-investigazzjoni/fil-prosekuzzjonijiet tagħhom

Talbiet ulterjuri jistgħu jiġu trażmessi lill-Eurojust (eż. appoġġ waqt il-fażi tal-proċess)

Għodod ta' investigazzjoni ewlenin

L-Eurojust tassisti f'firxa wiesgħa ta' investigazzjonijiet. Kull każ huwa differenti u jirrikjedi approċċ individwali. Hafna drabi, il-prosekuturi jridu jaġixxu immedjatament biex isibu u jaqdbu l-persuni suspettati. F'każijiet bħal dawn, l-awtoritajiet nazzjonali jistgħu jiddependu mis-servizzi fuq talba unika tal-Eurojust, pereżempju billi tkun iffaċilitata l-eżekuzzjoni rapida ta' Mandat ta' Arrest Ewropew (EAW), ordni ta' ffrizjar jew il-ġbir ta' evidenza bl-użu ta' Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea (OIE). Xi drabi oħra, investigazzjoni tinbena bil-mod u b'mod metodiku, u tkun tinvolvi xhur, jew saħansitra snin, ta' ppjanar bir-reqqa, koordinazzjoni u diskussjoni, fejn l-Eurojust tiegħu r-rwol tal-koordinazzjoni. Erba mezz ewlenin ta' appoġġ ipprovduti mill-Eurojust huma **l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunta, l-għodod għall-kooperazzjoni ġudizzjarja tal-UE, il-laqgħat ta' koordinazzjoni** u **ċ-ċentri ta' koordinazzjoni**.

Skwadri ta' investigazzjoni kongunta (SIK)



Is-SIK huma l-għodda l-aktar avvanzata fil-kooperazzjoni internazzjonali f'materji kriminali. Huma timijiet li fihom l-imħallfin, il-prosekuturi u l-uffiċjali tal-infurzar tal-

liġi jaħdmu flimkien fuq investigazzjonijiet kriminali transfruntiera, abbażi ta' ftehim legali bejn żewġ pajjiżi jew aktar għal perijodu fiss. L-Eurojust ilha tgħin lill-pajjiżi biex jistabbilixxu u joperaw SIK sa mill-2009. L-Aġenzija tospita laqgħat mal-membri tas-SIK, li ta' spiss ikunu jinvolvu servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni. Daqstant importanti huwa l-fatt li l-Eurojust tista' tipprovdi appoġġ finanzjarju u logistiku lis-SIK biex ittaffi l-piż fuq il-baġits nazzjonali meta jindirizzaw każijiet transnazzjonali.

L-Eurojust tappoġġa s-SIK billi:

- ▶ tevalwa l-idoneità ta' każ għall-istabbiliment ta' SIK;
- ▶ tgħin fl-abbozzar tal-ftehim tas-SIK;
- ▶ tagħti appoġġ legali u Prattiku matul il-ħajja tas-SIK, inkluż appoġġ għall-operazzjonijiet kongunti (ċentri ta' koordinazzjoni);
- ▶ tikkoordina strategiji investigattivi u ta' prosekuzzjoni; u
- ▶ tipprovdi appoġġ finanzjarju u logistiku, għall-ivvjaġġar, l-interpretazzjoni, it-trasferiment tal-evidenza u s-self ta' tagħmir.

Assistenza għall-użu L-għodod għall-kooperazzjoni ġudizzjarja tal-UE



Strumenti bħall-Mandat ta' Arrest Ewropew u l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea jiffaċilitaw bil-kbir il-kooperazzjoni f'każijiet transfruntiera.

Madankollu, biex jimmassimizzaw il-potenzjal ta' dawn l-għodod, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom ikunu jistgħu jikkuntattjaw lil xulxin malajr u jikkomunikaw b'mod ċar fil-lingwi u l-ġurisdizzjonijiet differenti. L-Eurojust tippermetti lill-Istati involuti li jagħmlu l-aħjar użu minn dawn l-għodod billi jaġixxu fil-kapaċità tagħhom ta' koordinazzjoni.

X'inhu Mandat ta' Arrest Ewropew?

Il-Mandat ta' Arrest Ewropew, li huwa validu fl-Istati Membri kollha tal-UE, jintuza biex jiġu arrestati u kkonsenjati suspettati kriminali jew persuni kkundannati lejn l-istat emittenti sabieħ ikunu jistgħu jiffaċċjaw prosekuzzjoni kriminali jew jiskontaw il-piena. L-Eurojust għandha rwol ewlieni fit-titjib tal-applikazzjoni tal-MAE, inkluż li jinghelbu l-ostakoli legali u Prattici. L-Eurojust tista' tiffaċilita t-trażmissjoni u l-eżekuzzjoni f'waqt ta' MAE, tikkoordina u tagħti pariri dwar MAE f'kompetizzjoni, tgħin fi kwistjonijiet relatati ma' konsenji, tiċċara d-differenzi fil-leġiżlazzjoni nazzjonali fir-rigward ta' MAE u tgħin lill-awtoritajiet nazzjonali jegħlbu hafna kwistjonijiet oħra.

X'inhi Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea?

L-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea tistabbilixxi proċess ċar għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji fi Stati Membri differenti għall-ġbir u l-preservazzjoni tal-evidenza, eż. it-twettiq ta' tiftix, is-seduti għall-kisba ta' informazzjoni bankarja u dik finanzjarji, l-interċettar ta' komunikazzjonijiet u t-trasferiment temporanju ta' persuni miżmuma taht arrest. L-Eurojust tista' tgħin fi kwistjonijiet relatati mal-erba' fażijiet ewlenin taċ-ċiklu tal-ħajja ta' OIE (il-faži ta' ħruġ, il-faži ta' trażmissjoni, il-faži ta' rikonoxximent u l-faži ta' eżekuzzjoni). L-Aġenzija tista' wkoll tagħti pariri dwar kwistjonijiet relatati mal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar l-OIE u l-użu tagħha fir-rigward ta' strumenti legali koeżistenti oħra, l-awtoritajiet kompetenti, il-kontenut, il-forma u l-lingwa tal-OIE u l-użu ta' miżuri investigattivi speċifiċi.

“Sfortunatamente, minħabba li kulma jmur il-kriminalità transfruntiera qiegħda dejjem tiżdied, l-Eurojust hija mitluba li tgħin dejjem aktar f'każijiet kbar u kumplessi. Din is-sitwazzjoni twassal għal żieda fl-azzjonijiet internazzjonali mill-ġudikatura, li rridu nikkoordinaw f'hin reali. Bl-istabbiliment ta' centru ta' koordinazzjoni fl-Eurojust, nistgħu ngħinu b'mod immedjat u niżguraw li l-azzjonijiet jittieħdu fl-istess hin u li jkunu ta' benefiċċju għall-ġudikatura u l-pulizija fil-pajjiżi parteċipanti kollha, filwaqt li azzjonijiet individwali mill-Istati Membri u Stati terzi ma jhallux riżultati daqstant tajbin.

– Il-President tal-Eurojust Ladislav Hamran –

Laqgħat ta' koordinazzjoni



Il-laqgħat ta' koordinazzjoni huma għodda operattiva użata ta' spiss fl-Eurojust, u jlaqqgħu flimkien l-awtoritajiet ġudizzjarji u tal-infurzar tal-liġi mill-Istati Membri u, f'xi każijiet, minn Stati terzi. Il-parteeipanti

jiskambjaw informazzjoni u jsolvu kwistjonijiet legali, bħal kunflitti ta' ġurisdizzjoni u trasferiment ta' proċedimenti. Huma jistgħu jaqblu wkoll dwar passi ulterjuri fl-investigazzjoni, jippjanaw jiem ta' azzjoni u jiddiskutu l-possibbiltajiet ta' SIK.

L-Eurojust għandha rwol ta' koordinazzjoni f'dawn il-laqgħat. L-Aġenzija għandha skwadra ddedikata ta' uffiċjali ta' kooperazzjoni ġudizzjarja li jistgħu jipprovdu pariri legali, analiżi u assistenza operattiva.

L-Eurojust tipprovdi wkoll faċilitajiet, kif ukoll rimborż ta' akkomodazzjoni u vvaġġar għal parteċipanti mistiedna. Is-servizzi ta' interpretazzjoni simultanja huma disponibbli matul il-laqgħa ta' koordinazzjoni, anki jekk il-laqgħa ta' koordinazzjoni ssir permezz ta' vidjokonferenza.



© Eurojust

Ċentri ta' koordinazzjoni



L-Eurojust toffri għodda unika – iċ-ċentru ta' koordinazzjoni – biex tappoġġa operazzjonijiet fuq skala kbira li fil-mira tagħhom għandhom il-kriminalità transfruntiera. Fattur ewlieni ta' suċċess

f'dawn l-azzjonijiet huwa l-hila li **l-miżuri jiġu eżegwiti simultanjament**, bħal arresti, tiftix, konfiski ta' evidenza, intervisti ta' persuni suspettati u xhieda (potenzjali), u l-iffriżar ta' assi. Dawn il-jiem ta' azzjoni spiss isehħu f'diversi Stati Membri fl-istess hin, u b'hekk jimpedixxu lill-kriminali milli jwissu lin-networks tagħhom.

Matul jum ta' azzjoni, il-parteeipanti taċ-ċentru ta' koordinazzjoni għandhom aċċess għal linja ta' komunikazzjoni dedikata u siguri. Fuq il-bażi tal-informazzjoni riċevuta mill-awtoritajiet involuti, iċ-ċentru ta' koordinazzjoni jikkomunika b'mod regolari l-progress tal-operazzjonijiet li jkunu qed isehħu fuq il-post.

Din l-informazzjoni tippermetti lill-awtoritajiet involuti jadattaw l-istrategiji tagħhom fil-mument biex jirrispondu għal sitwazzjonijiet li qed jiżviluppaw. Pereżempju, OIE addizzjonali jista' jkun meħtieġ biex isir tftitix f'indirizz li jkun ġie żvelat biss matul l-azzjoni. Il-parteeipanti għandhom ikunu mhejjija għal xi imprevisi u għandhom ikunu kapaċi jirrispondu malajr.

F'Settembru 2019, l-Eurojust organizzat il-100 centru ta' koordinazzjoni tagħha. Dan l-istadju importanti, u r-riżultati miksuba matul is-snin permezz taċ-ċentri ta' koordinazzjoni, juru l-utilità ta' din l-għodda u r-rwol dejjem akbar tagħha fil-kooperazzjoni ġudizzjarja.

Permezz ta' ħidma bħala tim mal-awtoritajiet nazzjonali, l-Uffiċċji Nazzjonali tal-Eurojust u l-persunal iddedikat ta' analisti u konsulenti, iġhinu biex jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet it-tajba għall-koordinazzjoni ta' operazzjonijiet transfruntiera kumplessi li jevolvu b'mod mgħaġġel.



Ċentri ta' koordinazzjoni fl-azzjoni

L-ewwel centru ta' koordinazzjoni tal-Eurojust, li kien organizzat fi Frar 2011, kien jikkonċerna t-twaqqif tal-faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali minn network kriminali attiv f'sitt pajjiżi. L-Eurojust intalbet tiffaċilita talbiet għal assistenza legali reċiproka (ALR) lill-Istati Membri involuti u tikkordina investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet, kif ukoll azzjonijiet simultanji kontra l-grupp ta' kriminalità organizzata fil-ħames pajjiżi l-oħra. Wara li l-Eurojust għenet fit-tnejn estensivi, inkluża l-organizzazzjoni ta' laqgħa ta' koordinazzjoni biex jintlaħaq qbil dwar strateġija għal azzjonijiet simultanji f'sebati ibliet, gie stabbilit centru ta' koordinazzjoni. Ġew arrestati ħamsa u tletin faċilitatur kriminali suspettat, u ġew interċettati 38 immigrant.

F'Settembru 2019, tlaqqa' l-100 centru ta' koordinazzjoni fl-Eurojust, dwar il-qofol ta' investigazzjoni teknika kumplessa fir-rigward ta' grupp ta' kriminalità organizzata involut fi frodi massiva tat-televiżjoni bi ħlas u ksur fuq skala kbira tad-drittijiet tal-awtur awdjoviżivi. Il-jum ta' azzjoni involva sitt pajjiżi. Ġew identifikati tnejn u għoxrin persuna suspettata, u aktar minn 200 server tneħħew minn online. Ir-riżultat b'suċċess taċ-ċentru ta' koordinazzjoni kien segwit minn konferenza stampa fl-Eurojust.



Kampjuni ta' każijiet



EncroChat (2020) Permezz ta' skwadra ta' investigazzjoni kongunta, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u ġudizzjarji Franciżi u Olandiżi, l-Europol u l-Eurojust irnexxielhom jiżmantellaw l-EncroChat, network kriptat tat-telefon użat hafna minn networks kriminali. L-investigazzjoni twila xhur, għamlitha possibbli li jiġu interċettati, kondiviżi u analizzati miljuni ta' messaġġi li ġew skambjati bejn kriminali biex jiġu ppjanati reati serji. L-informazzjoni diġà qed tintuża f'bosta investigazzjonijiet kriminali li għaddejjin u se tiġi analizzata ulterjorment bħala sors ta' għarfien uniku f'volumi bla preċedent

ta' evidenza ġdida biex jiġu indirizzati b'mod profund in-networks kriminali organizzati. L-Eurojust iffaċilita b'mod intensiv il-kooperazzjoni ġudizzjarja permezz tal-ħolqien tas-SIK u l-użu estensiv ta' strumenti ta' kooperazzjoni ġudizzjarja Ewropea bħal Ordnijiet ta' Investigazzjoni Ewropej, li aktar minn mija minnhom inħarġu f'diversi pajjiżi. Matul l-investigazzjoni, il-membri tas-SIK organizzaw hames laqgħat ta' koordinazzjoni fl-Eurojust biex jgħaqqdu flimkien il-partijiet kollha involuti f'ambjent sigur, jidentifikaw investigazzjonijiet paralleli jew marbuta, jiddeċiedu dwar il-qafas l-aktar xieraq għall-kooperazzjoni u jsoġġu kunflitti potenzjali ta' ġurisdizzjoni.



Arresti kkoordinati ta' membri suspettati ta' network għall-faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali (2020) Bħala riżultat ta' investigazzjoni transfruntiera appoġġata mill-Eurojust u l-Europol, l-awtoritajiet

Belġjani u Franciżi arrestaw 26 suspettat membru ta' grupp ta' faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali maġġuri, li prinċipalment ittrasportat refuġjati Asjatiċi. Minhabba l-iskoperta ta' 39 ċittadin Vjetnamiz mejjet fi trailer refriġeratur f'Essex fir-Renju Unit f'Ottubru 2019, inħolqot SIK bejn il-Belġju, l-Irlanda, Franza, ir-Renju Unit, l-Eurojust u l-Europol. Minn dak inhar, l-awtoritajiet ġudizzjarji u tal-pulizija ħadmu flimkien mill-qrib fi ħdan is-SIK biex jidentifikaw l-attività allegata tal-grupp tal-kriminalità organizzata u biex jiddeterminaw il-possibbiltà li jsibu rabtiet inkroċjati ma' investigazzjonijiet reġjonali u lokali li kienu wkoll għaddejjin f'dak iż-żmien dwar faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali. L-Eurojust appoġġat is-SIK, u saru sitt laqgħat ta' kordinazzjoni speċifiċi għall-każ kif ukoll l-organizzazzjoni ta' centru ta' koordinazzjoni fil-jum tal-azzjoni, li ppermetta koordinazzjoni f'hin reali tal-operazzjoni.



L-arrest rapidu ta' profil għoli tal-IS fil-mira (2019) Il-koordinazzjoni tal-Eurojust tal-intervent rapidu mill-awtoritajiet Ungerizi u Belġjani wasslet għall-arrest ta' ġellied terrorist barrani li kien qed jirritorna lura ssuspettat b'involvement attiv fil-qtil ta' 20 persuna fis-Sirja. L-iskambju ta' dokumenti kruċjali u t-traduzzjoni u l-kondiviżjoni ta' informazzjoni fuq bażi ta' 24 siegħa kuljum bejn l-Ungerija u l-Belġju permezz tal-Eurojust wasslu għad-detenzjoni tiegħu fuq suspett li wettaq reati terroristiċi.



L-Operazzjoni Pollino (2018) L-Operazzjoni Pollino kienet l-akbar ripressjoni kkoordinata fuq l-organizzazzjoni mafjuża "Ndrangheta" fl-Ewropa sal-lum. L-investigazzjoni damet erba' snin. L-għarfien kollu ġie miġbur mill-awtoritajiet nazzjonali biex tinholq strategija kongunta biex jiġu indirizzati l-attivitàjiet kriminali kumpleksi. Azzjonijiet sinkronizzati minn mijiet ta' uffiċjali tal-pulizija, immonitorjati f'hin reali minn centru ta' koordinazzjoni fl-Eurojust, irriżultaw fl-iskoperta ta' kważi 4 000 kg ta' kokaina u kwantitajiet kbar ta' drogi oħra, kif ukoll is-sekwestru ta' EUR 2 miljun, u 84 arrest.



Ftuħ tal-aċċess għall-ġurisdizzjonijiet fid-dinja kollha

Il-kriminali jaqsmu l-fruntieri kemm interni kif ukoll esterni tal-UE. Barra minn hekk, id-domanda għal appoġġ operattiv fil-ġlieda kontra reati serji transfruntiera qed tiżdied b'mod kostanti, u l-għadd ta' każijiet minn pajjiżi mhux fl-UE qed jiżdied b'aktar minn 20 % kull sena. Il-kooperazzjoni mill-qrib ma' Stati terzi hija għaldaqstant kruċjali sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tar-reati aktar kumplessi li jirriżultaw mill-globalizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-migrazzjoni illegali, tat-traffikar u ġlieda kontra t-terroriżmu.

Bħala faċilitatur tal-kooperazzjoni ġudizzjarja transfruntiera, l-Eurojust għandha rwol ewleni fil-promozzjoni ta' relazzjonijiet ta' xogħol effettivi u dejjiema bejn l-awtoritajiet nazzjonali fl-Istati Membri u l-pajjiżi terzi. Il-ftehimiet ta' kooperazzjoni tal-Aġenzija u n-network ta' aktar minn 50 Punt ta' Kuntatt jifitxu l-aċċess għall-ġurisdizzjonijiet kriminali fid-dinja kollha.

Il-ftehimiet ta' kooperazzjoni huma l-forma l-aktar avvanzata ta' kooperazzjoni ma' Stati terzi. Dawn jippermettu l-iskambju sistematiku ta' informazzjoni operattiva, inkluża *data* personali, li hija vitali għall-awtoritajiet nazzjonali biex iwettqu prosekuzzjoni

b'suċċess ta' kriminali meta jkunu involuti Stati li mhumiex fl-UE. L-Eurojust iffirmat 12-il ftehim ta' kooperazzjoni ma' Stati terzi, li tmienja minnhom ssekondaw Prosekutur ta' Kollegament lill-Eurojust. Il-Prosekuturi ta' Kollegament jahdmu id f'id mal-kollegi tagħhom mill-Istati Membri, b'aċċess shiħ għall-ghodod operattivi tal-Aġenzija. Ir-Regolament dwar l-Eurojust, li daħal fis-seħh f'Diċembru 2019, ittrasforma l-politika dwar ir-relazzjonijiet esterni tal-Eurojust. L-Aġenzija issa taħdem mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea biex tiżviluppa strategiji ta' erba' snin biex ittejjeb il-firxa internazzjonali tagħha.

L-Aġenzija tibqa' f'kuntatt mill-qrib ma' atturi ewlenin fl-istruttura istituzzjonali tal-Unjoni Ewropea, inkluż il-Kummissjoni, il-gruppi ta' hidma rilevanti tal-Kunsill, il-Kumitat LIBE fil-Parlament Ewropew u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna. L-Eurojust tikkoopera wkoll ma' aġenziji oħra tal-UE li jappoġġaw id-diversi stadji fil-katina tal-ġustizzja kriminali, bħall-Europol, l-Uffiċċju Ewropew ta' kontra l-Frodi (OLAF), l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE), in-Network Ewropew tat-Taħriġ Ġudizzjarju (EJTN) u l-Frontex.







Eurojust, Johan de Wittlaan 9, 2517 JR The Hague, in-Netherlands
Telefon: +31 70 412 5000 – e-mail: info@eurojust.europa.eu – sit web: www.eurojust.europa.eu

Segwi l-Eurojust fuq Twitter, LinkedIn u YouTube @Eurojust

PDF: Numru tal-katalogu QP-03-20-536-MT-N ISBN 978-92-9490-496-6 DOI 10.2812/193356